

c.3



Catalogue no. 55-001-XPB

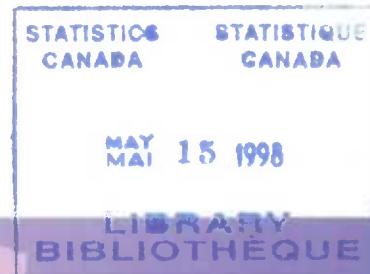
N° 55-001-XPB au catalogue

Oil pipeline transport

February 1998

Transport du pétrole par pipe-lines

Février 1998



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montreal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription Information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 55-001-XPB is published monthly for \$12.00 per issue or \$114.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US \$12.00 per issue and US \$114.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of Service to the Public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9823) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web:
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une version papier, n° 55-001-XPB au catalogue, est publiée mensuellement au coût de 12 \$ le numéro ou 114 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 12 \$ US le numéro ou 114 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 651-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet : order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Manufacturing, Construction & Energy Division
Energy Section

Oil pipeline transport

SIC 4612

February 1998

Statistique Canada
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'énergie

Transport du pétrole par pipe-lines

CTI 4612

Février 1998

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from License Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6

May 1998

Catalogue 55-001-XPB, Vol. 48, No. 02

Frequency: Monthly

ISSN 0380-4615

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6

Mai 1998

Catalogue 55-001-XPB, vol. 48, no. 02

Périodicité: Mensuelle

ISSN 0380-4615

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précis et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. Nombres indisponibles
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infirmes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **George Andrusiak**, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- **Mel Jones**, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- **Ron Rasia**, Chief, Energy Section
- **Susan Horsley**, Head Petroleum Unit, Energy Section.
and
- **Gérard O'Connor**, Supervisor Operations, Energy Section.
Mr. O'Connor may be reached at (613) 951-3562.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **George Andrusiak**, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- **Mel Jones**, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie Division de l'industrie
- **Ron Rasia**, chef, Section de l'énergie
- **Susan Horsley**, chef unité du pétrole, Section de l'énergie.
et
- **Gérard O'Connor**, agent des opérations, Section de l'énergie.
On peut rejoindre M. O'Connor au numéro (613) 951-3562.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials. ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials". ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE OF CONTENTS

	PAGE
Highlights	5
Table	
1. Summary of Pipe Line Movements of Crude Oil and Pentanes Plus, by Province	6
2. Pipe Line Movements of Liquefied Petroleum Gases and Petroleum Products, by Province	8
3. Receipts and Disposition of Crude Oil and Pentanes Plus, by Source	10
4. Summary of Pipeline Movements by Commodity Groups, by Month	12
5. Inventories	14
6. Operating Statistics	14
Data Quality and Methodology	15
Glossary	15

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Faits saillants	5
Tableau	
1. Sommaire du transport, par pipe-lines, du pétrole brut et pentanes plus, par province	6
2. Transport par pipe-lines de gaz de pétrole liquéfiés et de produits pétroliers, par province	8
3. Arrivages et utilisation du pétrole brut et pentanes plus, par région d'origine	10
4. Sommaire du transport par pipe-lines, des produits du pétrole répartis en groupes, par mois	12
5. Inventaires	14
6. Statistiques d'exploitation	14
Qualité des données et méthodologie	15
Terminologie	15

For Further Reading
Selected Publications from
Statistics Canada on Energy

Lectures suggérées
Choisies parmi les publications de
Statistique Canada sur l'énergie

Catalogue No.		Publications mensuelles
N° au catalogue		
Monthly Publications		Publications mensuelles
Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006-XPB	Production de pétrole brut et de gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XPB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products	45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés
Oil Pipeline Transport	55-001-XPB	Transport de pétrole par pipeline
Gas Utilities	55-002-XPB	Services de gaz
Electric Power Statistics	57-001-XPB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook	57-601-XPB	Guide statistique sur l'énergie
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mines	26-206-XPB	Mines du charbon
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213-XPB	L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Oil Pipeline Transport	55-201-XPB	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics, Vol. II	57-202-XPB	Statistiques de l'énergie électrique
Electric Power Statistics, Vol. I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol. I, Puissance maximale et la charge des réseaux
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205-XPB	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Electric Power Statistics, Vol. III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol. III, Inventaire des moteurs primaires et des générateurs électriques

To order a publication you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: order@statcan.ca. You may also call 1 800 267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet: order@statcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.

Highlights

February 1998

Net receipts of crude oil and equivalent hydrocarbons totalled 12 408 549 cubic metres in February, up 8.0% from February 1997. Year-to-date receipts to the end of February 1998 (25 718 692 cubic metres) rose 6.4% over the same period in 1997. Net receipts of liquefied petroleum gases and refined petroleum products in February (6 275 153 cubic metres) increased 6.0% from February 1997. Year-to-date receipts increased 4.5% to 13 052 566 cubic metres.

Pipeline exports of crude oil (5 749 732 cubic metres) increased 13.4% from February 1997, and pipeline imports (1 428 251 cubic metres) increased 34.0%. Year-to-date exports (12 205 077 cubic metres) were up 13.0% from 1997. Year-to-date imports (2 981 801 cubic metres) increased 20.0 %. Canadian crude oil has found a ready market in the United States, where indigenous production has been declining in recent years.

February deliveries of crude oil by pipeline to Canadian refineries totalled 5 338 439 cubic metres, increased 4.3% from 1997. February deliveries of liquefied petroleum gases and refined petroleum products increased 14.2% to 603 597 cubic metres. Year-to-date deliveries of crude oil to refineries at the end of February 1998 totalled 11 137 255 cubic metres, up 1.0% from the same period in 1997.

Faits saillants

Février 1998

Les arrivages nets par pipelines canadiens de pétrole brut et d'équivalents ont augmenté de 8,0% en février, pour atteindre 12 408 549 mètres cubes. Les arrivages nets cumulatifs pour 1998 on atteint 25 718 692 mètres cubes, en hausse de 6,4% par rapport à la même période 1997. Les arrivages nets de gaz de pétrole liquéfiés et de produits pétroliers raffinés ont augmenté de 6,0% en comparaison de février 1997, pour s'établir à 6 275 153 mètres cubes. Les arrivages nets cumulatifs pour 1997 on atteint 13 052 566 mètre cubes, une hausse de 4,5% par rapport à 1997.

Les exportations de pétrole brut par pipelines ont augmenté de 13,4% par rapport à février 1997 pour atteindre 5 749 732 mètres cubes. Les importations par pipelines ont atteint 1 428 251 mètres cubes, une hausse de 34,0% comparativement à février 1997. En 1998, les exportations cumulatives se sont élevées à 12 205 077 mètres cubes, dépassent de 13,0% le volume atteint en 1997. Les importations cumulatives de 2 981 801 mètres cubes ont progressé de 20,0%. Le pétrole brut canadien a trouvé un marché facile aux États-Unis, où la production intérieure a diminué au cours des dernières années.

En février les livraisons par pipelines de pétrole brut aux raffineries canadiennes on atteint 5 338 439 mètres cubes, une hausse de 4,3% par rapport à février 1997. Les livraisons de gaz de pétrole liquéfié et de produits pétroliers raffinés ont fléchi à 603 597 mètres cubes, en hausse de 14,2% par rapport à la même période de 1997. Les livraisons cumulatives de pétrole brut aux raffineries en 1998 se chiffrent à 11 137 255 mètres cubes, une hausse de 1,0% par rapport à la même période de 1997.

TABLE 1. Summary of Pipeline Movements of Crude Oil and Pentanes Plus, by Province

	February 1997 février 1997	February - 1998 - février							
		Canada	Québec	Ontario	Manitoba				
No.		cubic metres - mètres cubes							
Receipts:									
Net Receipts:									
1 From fields	6 823 240	7 315 247	-	-	27 841				
2 From processing plants	2 690 024	2 693 378	-	131 153	-				
3 Imports	1 066 810	1 428 251	957 857	470 394	-				
4 From other	922 983	971 673	-	-	50 302				
5 Net receipts, total	11 503 057	12 408 549	957 857	601 547	78 143				
Transfers:									
6 From other provinces	13 390 511	12 641 823	-	1 768 473	5 666 779				
7 From other pipelines	9 320 086	9 868 649	-	-	78 084				
8 From interprovincial systems	2 145 421	2 240 614	-	8925	744 120				
9 RECEIPTS, TOTAL	36 359 075	37 159 635	957 857	2 378 945	6 567 126				
Disposition									
Net deliveries:									
10 To refineries	5 116 732	5 338 439	957 538	1 979 737	-				
11 To plants	501 965	527 042	-	115 881	-				
12 For export	5 068 888	5 749 732	-	262 355 (1)	3 962 682				
13 To other	604 031	669 744	-	-	-				
14 Net deliveries, total	11 291 616	12 284 957	957 538	2 357 973	3 962 682				
Transfers:									
15 To other provinces	13 390 511	12 641 823	-	-	1 768 473				
16 To other pipelines	2 593 469	2 695 379	-	-	-				
17 To interprovincial systems	8 872 038	9 413 884	-	8925	822 204				
18 Deliveries, total	36 147 634	37 036 043	957 538	2 366 898	6 553 359				
19 Line losses and unaccounted for	15 468	-17 241	256	-6 383	4 159				
20 Inventory changes	195 973	140 833	63	18 430	9 608 (2)				
21 DISPOSITION, TOTAL	36 359 075	37 159 635	957 857	2 378 945	6 567 126				

(1) Includes 5081 cubic metres of United States oil re-exported to the United States.

(2) Includes movements of Canadian oil held in the United States and estimated inventory changes of interprovincial pipe lines in Manitoba and United States.

TABLEAU I. Sommaire du transport, par pipe-lines, du pétrole brut et pentanes plus, par province

February - 1998 - février

Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Northwest Territories	No.
		Colombie-Britannique	Territoires du Nord-Ouest	
cubic metres - mètres cubes				
Arrivages:				
			Arrivages nets:	
1 403 469	5 561 894	193 235	128 808	Des champs pétrolifères 1
58 543	2 503 453	229	-	Des installations de traitement 2
-	-	-	-	Importation 3
163 045	722 302	36 024	-	Autres arrivages 4
1 625 057	8 787 649	229 488	128 808	Total, arrivages nets 5
Transferts:				
4 439 631	145 337	521 703	-	Venant d'autres provinces 6
1 442 656	8 132 507	213 402	-	Venant d'autres pipe-lines 7
705 099	568 489	209 981	-	Venant des réseaux interprovinciaux 8
8 216 443	17 633 882	1 276 574	128 808	TOTAL, ARRIVAGES 9
Utilisation:				
			Livraisons nettes:	
285 208	1 556 388	259 568	-	Aux raffineries 10
30 827	380 334	-	-	Aux usines 11
27 007	965 217	532 471	-	En vue de l'exportation 12
50 518	560 849	58 377	-	Autres livraisons 13
393 560	3 762 788	850 416	-	Total, livraisons nettes 14
Transferts:				
3 666 779	5 061 334	16 134	129 103	À d'autres provinces 15
1 75 019	2 306 667	213 693	-	À d'autres pipe-lines 16
1 976 736	6 394 329	211 690	-	À des réseaux interprovinciaux 17
8 212 094	17 525 118	1 291 933	129 103	Total, livraisons 18
-13 102	-11 482	9 587	-276	Fuites et autres pertes 19
17 451	120 246	-24 946	-19	Variations de stocks 20
8 216 443	17 633 882	1 276 574	128 808	TOTAL, UTILISATION 21

(1) Y compris 5081 mètres cubes de pétrole brut provenant des États-Unis et retourné aux États-Unis.

(2) Y compris les quantités de brut canadien en admission temporaire aux États-Unis et les variations estimatives de stocks de pipe-lines interprovinciaux au Manitoba et aux États-Unis.

TABLE 2. Pipeline Movements of Liquefied Petroleum Gases and Petroleum Products, by Province

	February 1997 février 1997	February - 1998 - février	Canada	Quebec	Ontario
No.		cubic metres - mètres cubes			
Receipts:					
Net Receipts:					
1 From processing plants	1 957 274	2 250 643	-	578 018	
2 From refineries and bulk plants	3 476 734	3 517 499	248 786	1 446 171	
3 Imports	51 628	44 527	-	44 527	
4 From other	433 049	462 484	-	12 406	
5 Net receipts, total	5 918 685	6 275 153	248 786	2 081 122	
Transfers:					
6 From other provinces	3 167 985	3 683 543	-	907 238	
7 From other pipelines	551 616	723 969	-	-	
8 From interprovincial systems	787 697	781 111	-	222 922	
9 RECEIPTS, TOTAL	10 425 983	11 463 781	248 786	3 211 282	
Disposition:					
Net deliveries:					
10 To refineries	528 698	603 597	-	230 157	
11 To plants	2 222 496	2 290 417	50 460	1 373 136	
12 For export	736 466	743 571	-	280 301 (1)	
13 To other	2 619 390	2 715 775	72 867	1 219 008	
14 Net deliveries, total	6 107 050	6 353 360	123 327	3 102 602	
Transfers:					
15 To other provinces	3 167 985	3 683 543	125 444	-	
16 To other pipelines	684 491	646 105	-	-	
17 To interprovincial systems	654 822	858 975	-	222 922	
18 Deliveries, total	10 614 348	11 541 988	248 771	3 325 524	
19 Line losses and unaccounted for	-14 823	9 707	29	6 707	
20 Inventory changes	- 173 542	-87 914	-14	- 120 949 (2)	
21 DISPOSITION, TOTAL	10 425 983	11 463 781	248 786	3 211 282	

(1) Includes 0 cubic metres of United States LPG's re-exported to the United States.

(2) Includes movements and inventory changes in Ontario and United States.

(3) Includes movements and inventory changes in Saskatchewan and United States.

TABLEAU 2. Transport par pipe-lines de gaz de pétrole liquéfiés et de produits pétroliers, par province

February - 1998 - février

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	No.
cubic metres - mètres cubes				
Arrivages:				
Arrivages nets:				
-	11 512	1 660 202	911	Des installations de traitement
-	106 409	1 712 134	3 999	Des raffineries et des installations de stockage
-	-	-	-	Importation
-	-	450 078	-	Autres arrivages
-	117 921	3 822 414	4 910	Total, arrivages nets
Transferts:				
955 327	1 463 129	-	357 854	Venant d'autres provinces
-	-	723 969	-	Venant d'autres pipe-lines
230 306	327 883	-	-	Venant des réseaux interprovinciaux
1 185 633	1 908 933	4 546 383	362 764	TOTAL, ARRIVAGES
Utilisation:				
Livraisons nettes:				
-	-	130 944	242 496	Aux raffineries
-	33 894	738 747	94 180	Aux usines
91 894	354 761	16 615	-	En vue de l'exportation
204 147	63 004	1 156 749	-	Autres livraisons
296 041	451 659	2 043 055	336 676	Total, livraisons nettes
Transferts:				
644 639	1 092 482	1 820 983	-	À d'autres provinces
218 794	73 994	353 317	-	À d'autres pipe-lines
11 512	253 889	370 652	-	À des réseaux interprovinciaux
1 170 986	1 872 024	4 588 007	336 676	Total, livraisons
409	915	- 264	1 911	Fuites et autres pertes
14 238	35 994 (3)	-41 360	24 177	Variations de stocks
1 185 633	1 908 933	4 546 383	362 764	TOTAL, UTILISATION

(1) Y compris 0 mètre cube de GPL, provenant des États-Unis et retourné aux États-Unis.

(2) Y compris les quantités transportées et les variations de stocks en Ontario et aux États-Unis.

(3) Y compris les quantités transportées et les variations de stocks en Saskatchewan et aux États-Unis.

TABLE 3. Receipts and Disposition of Crude Oil and Pentanes Plus, by Source

No.	February 1997 février 1997	February - 1998 - février				
		Canada	Québec	Ontario	Manitoba	
cubic metres - mètres cubes						
Receipts:						
Net Receipts:						
1 From fields	6 823 240	7 315 247	-	-	27 841	
2 From processing plants	2 690 024	2 693 378	-	-	-	
3 Imports	1 066 810	1 428 251	957 857	-	-	
4 From other	922 983	971 673	-	-	16 296	
5 Net receipts, total	11 503 057	12 408 549	957 857	-	44 137	
Disposition:						
Net deliveries:						
To refineries						
6 Québec	925 508	957 538	957 538	-	-	
7 Ontario	1 923 696	1 979 737	-	-	14 864	
8 Saskatchewan	255 170	285 208	-	-	-	
9 Alberta	1 781 609	1 856 388	-	-	-	
10 British Columbia	230 749	259 568	-	-	-	
11 Refineries, total	5 116 732	5 338 439	957 538	-	14 864	
12 To plants	501 965	527 042	-	-	-	
13 For export	5 068 888	5 749 732	-	-	29 214	
14 To other	604 031	669 744	-	-	-	
15 Net deliveries, total	11 291 616	12 284 957	957 538	-	44 078	
16 Line losses and unaccounted for	15 468	-17 241	256	-	- 757	
17 Inventory changes	195 973	140 833	63	-	816 (1)	
18 DISPOSITION, TOTAL	11 503 057	12 408 549	957 857	-	44 137	

(1) Includes movements of Canadian oil held in the United States and estimated inventory changes of interprovincial pipelines in Manitoba and United States.

TABLEAU 3. Arrivages et utilisation du pétrole brut et pentanes plus, par région d'origine

February - 1998 - février

Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Northwest Territories	Foreign	No.
		Colombie-Britannique	Territoires du Nord-Ouest	Étranger	
cubic metres - mètres cubes					
Arrivages:					
Arrivages nets:					
1 646 010	5 243 767	268 821	128 808	-	Des champs pétrolifères 1
128 791	2 564 358	229	-	-	Des installations de traitement 2
-	-	-	-	470 394	Importation 3
211 181	708 249	35 947	-	-	Autres arrivages 4
1 985 982	8 516 374	304 997	128 808	470 394	Total, arrivages nets 5
Utilisation:					
Livraisons nettes:					
Aux raffineries					
383 368	987 265	-	129 103	465 137	Québec 6
156 107	129 101	-	-	-	Ontario 7
26 697	1 724 706	104 985	-	-	Saskatchewan 8
-	196 267	63 301	-	-	Alberta 9
566 172	3 037 339	168 286	129 103	465 137	Total, raffineries 11
106 177	420 865	-	-	-	Aux usines 12
1 230 906	4 349 906	134 625	-	5 081	En vue de l'exportation 13
50 518	619 025	201	-	-	Autres livraisons 14
1 953 773	8 427 135	303 112	129 103	470 218	Total, livraisons nettes 15
-5 963	-20 236	9 587	-276	148	Fuites et autres pertes 16
38 172	109 475	-7 702	-19	28	Variations de stocks 17
1 985 982	8 516 374	304 997	128 808	470 394	TOTAL, UTILISATION 18

(1) Y compris les quantités de brut canadien en admission temporaire aux États-Unis et les variations de stocks de pipe-lines interprovinciaux au Manitoba et aux États-Unis.

TABLE 4. Summary of Pipeline Movements, by Commodity Groups, by Month

No.	Total year-to-date		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai					
	1997	1998										
cubic metres - mètres cubes												
Receipts:												
Crude oil and equivalent: (1)												
Net Receipts:												
1 From fields	14 219 030	15 325 585	8 010 338	7 315 247	-	-	-					
2 From processing plants	5 556 643	5 410 775	2 717 397	2 693 378	-	-	-					
3 Imports	2 487 736	2 981 801	1 553 550	1 428 251	-	-	-					
4 From other	1 906 775	2 000 531	1 028 858	971 673	-	-	-					
5 Net receipts, total	24 170 184	25 718 692	13 310 143	12 408 549	-	-	-					
6 Transfers	52 192 005	52 730 856	27 979 770	24 751 086	-	-	-					
7 RECEIPTS, TOTAL	76 362 189	78 449 548	41 289 913	37 159 635	-	-	-					
LPG's and products: (2)												
8 From processing plants	4 271 743	4 699 257	2 448 614	2 250 643	-	-	-					
9 From refineries	7 200 374	7 225 517	3 708 018	3 517 499	-	-	-					
10 Imports	108 333	115 366	70 839	44 527	-	-	-					
11 From other	904 401	1 012 426	549 942	462 484	-	-	-					
12 Net receipts, total	12 484 851	13 052 566	6 777 413	6 275 153	-	-	-					
13 Transfers	9 729 714	10 568 164	5 379 536	5 188 628	-	-	-					
14 RECEIPTS, TOTAL	22 214 565	23 620 730	12 156 949	11 463 781	-	-	-					
15 Net receipts, total - All commodities	36 655 035	38 771 258	20 087 556	18 683 702	-	-	-					
Disposition:												
Crude oil and equivalent: (1)												
Net deliveries:												
16 To refineries	11 035 436	11 137 255	5 798 816	5 338 439	-	-	-					
17 To plants	1 084 801	1 120 106	593 064	527 042	-	-	-					
18 For export	10 821 603	12 205 077	6 455 345	5 749 732	-	-	-					
19 To other	1 281 429	1 629 543	959 799	669 744	-	-	-					
20 Net deliveries, total	24 223 269	26 091 981	13 807 024	12 284 957	-	-	-					
21 Transfers	52 192 005	52 730 856	27 979 770	24 751 086	-	-	-					
22 Deliveries, total	76 415 274	78 822 837	41 786 794	37 036 043	-	-	-					
23 Line losses and unaccounted for	7 410	-13 172	4 069	-17 241	-	-	-					
24 Inventory changes	-60 495	-360 117	-500 950	140 833	-	-	-					
25 DISPOSITION, TOTAL	76 362 189	78 449 548	41 289 913	37 159 635	-	-	-					
LPG's and products: (2)												
26 To refineries	1 102 261	1 155 480	551 883	603 597	-	-	-					
27 To plants	4 619 992	4 582 333	2 291 916	2 290 417	-	-	-					
28 For export	1 567 402	1 643 425	899 854	743 571	-	-	-					
29 To other	5 539 015	5 681 024	2 965 249	2 715 775	-	-	-					
30 Net deliveries, total	12 828 670	13 062 262	6 708 902	6 353 360	-	-	-					
31 Transfers	9 729 714	10 568 164	5 379 536	5 188 628	-	-	-					
32 Deliveries, total	22 558 384	23 630 426	12 088 438	11 541 988	-	-	-					
33 Line losses and unaccounted for	-10 199	26 207	16 500	9 707	-	-	-					
34 Inventory changes	-333 620	-35 903	52 011	-87 914	-	-	-					
35 DISPOSITION, TOTAL	22 214 565	23 620 730	12 156 949	11 463 781	-	-	-					
36 Net deliveries, total - All commodities	37 051 939	39 154 243	20 515 926	18 638 317	-	-	-					

(1) Source, Table 1.

(2) Source, Table 2.

TABLEAU 4. Sommaire du transport par pipe-lines, des produits du pétrole repartis en groupes, par mois

June Juin	July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	No.
cubic metres - mètres cubes							
Arrivages:							
Brut et équivalent: (1)							
Arrivages nets:							
-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	-	-	Total, arrivages nets	5
-	-	-	-	-	-	Transferts	6
-	-	-	-	-	-	TOTAL, ARRIVAGES	7
GPL et produits pétroliers: (2)							
-	-	-	-	-	-	Des usines de traitement	8
-	-	-	-	-	-	Des raffineries	9
-	-	-	-	-	-	Importations	10
-	-	-	-	-	-	Autres arrivages	11
-	-	-	-	-	-	Total, arrivages nets	12
-	-	-	-	-	-	Transferts	13
-	-	-	-	-	-	TOTAL, ARRIVAGES	14
-	-	-	-	-	-	Total, arrivages nets - Tous les produits	15
Utilisation:							
Brut et équivalent: (1)							
Livraisons nettes:							
-	-	-	-	-	-	Aux raffineries	16
-	-	-	-	-	-	Aux usines de traitement	17
-	-	-	-	-	-	En vue de l'exportation	18
-	-	-	-	-	-	Autres livraisons	19
-	-	-	-	-	-	Total, livraisons nettes	20
-	-	-	-	-	-	Transferts	21
-	-	-	-	-	-	Total, livraisons	22
-	-	-	-	-	-	Fuites et autres pertes	23
-	-	-	-	-	-	Variations de stocks	24
-	-	-	-	-	-	TOTAL, UTILISATION	25
GPL et produits pétroliers: (2)							
-	-	-	-	-	-	Aux raffineries	26
-	-	-	-	-	-	Aux usines	27
-	-	-	-	-	-	En vue de l'exportation	28
-	-	-	-	-	-	Autres livraisons	29
-	-	-	-	-	-	Total, livraisons nettes	30
-	-	-	-	-	-	Transferts	31
-	-	-	-	-	-	Total, livraisons	32
-	-	-	-	-	-	Fuites et autres pertes	33
-	-	-	-	-	-	Variations de stocks	34
-	-	-	-	-	-	TOTAL UTILISATION	35
-	-	-	-	-	-	Total, livraisons nettes - Tous les produits	36

(1) Source au tableau 1.

(2) Source au tableau 2.

TABLE 5. Inventories
TABLEAU 5. Inventaires

		End of month - À la fin du mois		
		Crude oil	LPG's and products	Total
		Pétrole brut	GPL et produits pétroliers	February - février
				1998 1997
cubic metres - mètres cubes				
In Canada:				
1. Shippers - Expéditeurs		2 931 663	860 813	3 792 476 3 361 966
2. Carriers - Transporteurs		2 539 431	1 344 756	3 884 187 3 384 175
3. Total		5 471 094	2 205 569	7 676 663 6 746 141
4. Lines - Conduites		3 729 037	979 482	4 708 519 4 434 753
5. Tanks - Réservoirs		1 742 057	1 226 087	2 968 144 2 311 388
6. Total		5 471 094	2 205 569	7 676 663 6 746 141
7. Change - Fluctuations		77 978	-65 985	11 993 -26 342
Canadian Oil in U.S.A. - Pétrole canadien aux États-Unis:				
8. Lines - Conduites		1 601 475	202 693	1 804 168 1 829 451
9. Tanks - Réservoirs		449 941	549	450 490 405 829
10. Total		2 051 416	203 242	2 254 658 2 235 280
11. Change - Fluctuations		62 855	-21 929	40 926 48 773
Total				
12. Lines - Conduites		5 330 512	1 182 175	6 512 687 6 264 204
13. Tanks - Réservoirs		2 191 998	1 226 636	3 418 634 2 717 217
14. Total		7 522 510	2 408 811	9 931 321 8 981 421
15. Change - Fluctuations		140 833	-87 914	52 919 22 431

TABLE 6. Operating Statistics
TABLEAU 6. Statistiques d'exploitation

		End of month - À la fin du mois		
		Crude oil	LPG's and products	Total
		Pétrole brut	GPL et produits pétroliers	February - février
				1998 1997

Trunk Lines - Conduites principales:

Cubic metre kilometres Kilomètres-mètres cubes	- Total -	'000 '000	6 949 195	2 507 842	9 457 037	9 541 133
Average kilometres per cubic metre Moyenne de kilomètres par mètre cube	-		565.7	394.7	507.4	548.4

DATA QUALITY AND METHODOLOGY

Data presented in this publication on the supply, disposition and movements of crude oil and equivalents, liquefied petroleum gases and petroleum products are compiled from a monthly survey of approximately 70 oil pipelines. These respondents represent the entirety of Canadian oil pipeline operations covering gathering and transporting systems on a provincial and inter-provincial basis.

The response rate for this survey is 100% and as a consequence no estimation is required and no bias resulting from non-response is introduced in these data.

In order to ensure the accuracy and consistency of these data the results of this survey are reconciled with other Energy section surveys such as the monthly Crude Oil and Natural Gas Production (Catalogue 26-006-XPB) and the Monthly Refined Petroleum Products (Catalogue 45-004-XPB) surveys in terms of inventories, inter-provincial movements, imports, exports and deliveries to refineries.

GLOSSARY

Crude Oil and Equivalent

Includes the following liquid hydrocarbons:

Crude Oil. A naturally occurring hydrocarbon.

Condensate. A naturally occurring hydrocarbon which is gaseous in its virgin reservoir state, but is liquid at the conditions under which its volume is measured.

Pentanes Plus. A liquid hydrocarbon produced from raw natural gas, condensate or crude oil

Cubic Metre Kilometres

One cubic metre of oil moved one kilometre. Trunk line system cubic metre kilometres are included because of the difficulty of collecting reliable and consistent data for gathering systems. Also, gathering systems have a very short average commodity mile movement and as a result their inclusion would add only a very small percentage to the total. The average kilometre per cubic metre is the distance each cubic metre of oil travelled.

QUALITÉ DES DONNÉES ET MÉTHODOLOGIE

Les données sur l'approvisionnement, l'utilisation et le transport du pétrole brut et des autres hydrocarbures équivalents, des gaz de pétrole liquéfiés et des produits pétroliers qui sont présentées dans cette publication sont compilées à partir des résultats d'une enquête mensuelle portant sur environ 70 pipe-lines servant au transport du pétrole. Les répondants de cette enquête représentent l'ensemble des opérations canadiennes de transport du pétrole par pipe-lines, y compris les systèmes de collecte et de transport provinciaux et inter-provinciaux.

Le taux de réponse est 100 % pour cette enquête et, par conséquent, il n'est pas nécessaire de faire d'estimations. Les résultats ne souffrent donc pas du biais qu'entraîneraient des cas de non-réponse.

Afin d'assurer l'exactitude et la cohérence des résultats de cette enquête, nous les avons rapprochés à ceux d'enquêtes connexes de la Section de l'énergie, notamment l'enquête mensuelle sur la Production de pétrole brut et de gaz naturel (no 26-006-XPB au catalogue) et l'enquête mensuelle sur les Produits pétroliers raffinés (no 45-004-XPB au catalogue), en ce qui a trait aux stocks, aux déplacements inter-provinciaux, aux importations, aux exportations et aux livraisons faites aux raffineries.

TERMINOLOGIE

Pétrole brut et hydrocarbures équivalents

Comprend les hydrocarbures liquides suivants:

Pétrole brut. Hydrocarbure liquide dans son état naturel.

Condensat. Hydrocarbure gazeux à l'état vierge dans le gisement, mais liquide dans les conditions où l'on en mesure le volume.

Pentanes plus. Hydrocarbure liquide tiré du gaz naturel brut, du condensat ou du pétrole brut.

Mètre-cubes kilomètres

Un mètre cube de pétrole transporté pour une distance d'un kilomètre; on calcule les métriques tonnes kilomètres en changeant les mètres cubes kilomètres de pétrole au poids équivalent en tonnes métriques. Seul les mètres cubes kilomètres des tronçons principaux sont inclus en raison de la difficulté de recueillir des données uniformes sur les réseaux de collecte, et aussi à cause de leurs très courtes moyennes de transport en milles; leur inclusion n'ajoutera qu'un très petit pourcentage au total.

Deliveries

Volumes of oil measured at delivery point.

Gross deliveries. The deliveries of all pipeline companies in Canada including inter-company transfers.

Net deliveries. The unduplicated deliveries of all pipeline companies in Canada.

Gathering

Usually a small diameter pipe operating within oil fields and carrying the oil from the battery or well head to a common collection point.

Inventory Changes

Changes of oil held by pipelines in their system either in the lines or in the tanks, including changes of Canadian oil held by systems in the United States.

Line Losses and Unaccounted For

A residual item which includes oil lost due to pipe line handling, other losses which cannot be accounted for due to errors in gauging, etc. and fuel used by pipe lines.

Liquefied Petroleum Gases (LPG's)

Naturally occurring gaseous hydrocarbons which liquefy only under conditions of increased pressure and/or decreased temperature. The main components are propane and butane produced at natural gas processing plants.

Receipts

Oil received by the pipeline company as gauged or metered. Receipts may be of several categories; receipts from fields which may be from batteries or well-heads; from processing plants (plants which process natural gas and recover liquid hydrocarbons); imports metered at the border; receipts from other (which includes truck receipts).

Gross receipts. The receipts of all pipeline companies in Canada including inter-company transfers.

Net receipts. The unduplicated receipts of all pipeline companies in Canada.

Refined Petroleum Products

Products resulting from the processing of crude oil and related hydrocarbons in a refining operation, and including liquefied refinery gases.

Transfers

Movements of petroleum between two different pipeline companies.

Livraisons

Volumes de pétrole mesurés à l'endroit de livraison.

Livraisons brutes. Les livraisons de toutes les compagnies d'oléoducs au Canada, y inclus les transferts entre compagnies.

Livraisons nettes. Les livraisons non répétées de toutes les compagnies d'oléoducs au Canada.

Tronçons collecteurs

Habituellement un tuyau de moindre diamètre qui sert à apporter les hydrocarbures d'une batterie ou d'un terrain pétrolifère à un ou plusieurs points communs de collecte.

Variations de stocks

Variations de pétrole, soit dans les tronçons ou dans les réservoirs d'entreposage, y compris les variations de pétrole canadien gardé dans les réseaux aux Etats-Unis.

Fuites et autres pertes

Un restant qui inclus le pétrole perdu dans les transferts entre oléoducs, les autres pertes inexplicées ou inexplicables par suite d'erreurs de mesurage, etc.

Gaz de pétrole liquéfiés

Hydrocarbures gazeux qui se liquéfient seulement dans des conditions de pression accrue et/ou de température réduite. Les principaux sont les gaz propane et butanes; ils sont produits aux usines de traitement de gaz naturel.

Arrivages

Pétrole reçu par la compagnie. Les arrivages se divisent en plusieurs catégories; arrivage provenant des batteries ou des têtes de puits; des usines de traitement (usines qui traitent le gaz naturel pour en tirer les hydrocarbures liquides); des importations mesurées aux frontières; autres arrivages (y inclus les arrivages par camions citerne).

Arrivages brutes. Les arrivages de toutes les compagnies d'oléoducs au Canada, y inclus les transferts entre compagnies.

Arrivages nettes. Les arrivages non répétés de toutes les compagnies d'oléoducs au Canada.

Produits pétroliers raffinés

Produits résultant du raffinage du pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents, y inclus les gaz de raffinerie liquéfiés.

Transferts

Mouvements de pétrole entre deux différentes compagnies d'oléoducs.

Your guide to Canada's collection of facts and figures

From the most pressing topics of the day, like employment, income, trade and education, to specific research studies, like adult literacy in Canada or products shipped by Canadian manufacturers, you'll find the reference information on all these and more in the **Statistics Canada Catalogue 1997**.

You'll also find details on a wealth of print publications (and their alternative formats, where available) on Canada's changing business, social and economic conditions.

Whether you are a researcher, a policy-maker, a planner or a librarian, a regular user of the **Catalogue** or have never seen it before, you'll appreciate its flexibility and efficiency.

Designed to facilitate your research, the combined subject and title index will direct you to the right page in seconds.

Each listing includes the full title, the catalogue number, the language of the product, the price, a brief abstract of the content, and more. It's your one-stop shop for the full range of Statistics Canada's products.

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, it's been bound in a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.



Votre guide des faits et chiffres sur le Canada

Des sujets d'actualité, dont l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation, aux études de recherche sur des thèmes précis, comme l'alphabétisation des adultes au Canada ou les produits livrés par les fabricants canadiens, vous trouverez des renseignements de référence sur tout cela et bien davantage dans le **Catalogue de Statistique Canada 1997**.

Vous trouverez également des renseignements concernant une foule de publications imprimées (et leur support de substitution, s'il y a lieu) sur l'évolution de la conjoncture économique et de la condition sociale du Canada.

Que vous soyez chercheur, décideur, planificateur ou bibliothécaire, utilisateur régulier du **Catalogue** ou que vous ne l'ayez jamais consulté, vous appréciez sa souplesse et son efficacité.

Conçu pour faciliter vos recherches, l'index des sujets et des titres vous donnera, en quelques secondes, le numéro de la page où se trouvent vos renseignements.

Chaque publication inscrite est accompagnée du titre complet, du numéro au catalogue, de la langue du produit, du prix, d'un court résumé du contenu et plus encore. Le **Catalogue** constitue votre guichet unique pour la série complète des produits et services de Statistique Canada.

Et pour faire en sorte que le **Catalogue** résiste à une utilisation fréquente, sa couverture spéciale vise à prévenir les dos brisés, les côtés déchirés et les coins pliés.

ORDER YOUR OWN COPY TODAY!

The **Statistics Canada Catalogue 1997** (Catalogue No. 11-204-XPE) is available in Canada for \$16 (plus either GST and applicable PST, or 15% HST), and for US\$16 outside Canada. CALL toll-free 1 800 267-6677, FAX toll-free 1 800 889-9734 or MAIL your order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6. You may also order via the Internet at order@statcan.ca or contact the nearest Statistics Canada reference centre listed in this publication.

COMMANDEZ VOTRE EXEMPLAIRE DÈS AUJOURD'HUI!

Le **Catalogue de Statistique Canada 1997** (n° 11-204-XPF au catalogue) est vendu au Canada au coût de 16 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur, ou 15 % de TVH), et de 16 \$ US à l'extérieur du Canada. COMPOSEZ sans frais le 1 800 267-6677, TÉLÉCOPIEZ sans frais au 1 800 889-9734 ou ENVOYEZ votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6. Vous pouvez également commander via l'Internet à order@statcan.ca ou communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

FIND STRENGTH IN NUMBERS!

Let us show you how to take advantage of the multitude of data available from Canada's leading statistical agency.

Statistics Canada is the first-hand source of information about Canada, its economy, its institutions and its people. We collect and maintain hundreds of databases of reliable information; from patterns in family expenditures to international trade statistics; from details on Canadians' health and educational qualifications to employment and labour trends. We can produce comprehensive profiles of Canada's society and economy using the data from over 400 surveys.

Our **Advisory Services** team of expert consultants is here to help you discover Statistics Canada. We will work with you to define your needs, sift through our vast resources and put together an information package designed to meet those needs. Our highly trained staff:

- can analyze and interpret your customized data packages
- provide you with ongoing support through our telephone enquiry service
- offer workshops and seminars on a wide range of topics

We can even conduct surveys tailored to your specialized requirements.

In today's complex social and economic climates, accurate and up-to-date information is an essential tool for performing such detail-intensive tasks as researching, planning, teaching or analyzing. Rely on the expertise at Statistics Canada to provide you with the information and services you need, quickly, professionally and cost effectively.

Call us today and discover how to get our numbers working for you!

LES CHIFFRES FONT LA FORCE !

Découvrez comment tirer parti de la multitude de données offertes par le chef de file canadien en matière de statistiques.

Statistique Canada est la source directe des données sur le Canada, son économie, ses institutions et sa population. Nous compilons et tenons à jour des centaines de bases de données fiables, à partir des habitudes de dépense des familles aux statistiques sur le commerce international et des détails relatifs à la santé et aux niveaux d'instruction des Canadiens aux tendances de l'emploi et de la main-d'œuvre. Nous sommes en mesure de préparer des portraits descriptifs de la société et l'économie canadiennes à l'aide de données provenant de plus de 400 enquêtes.

L'équipe d'experts-conseils de nos **services consultatifs** est là pour vous aider à mieux connaître Statistique Canada. Nous travaillerons avec vous à définir vos besoins, à passer en revue nos vastes ressources et à rassembler des documents pouvant répondre à ces besoins. Notre personnel hautement qualifié :

- peut analyser et interpréter vos ensembles de données personnalisés
- vous offre un appui constant grâce à notre service de renseignements téléphonique
- organise des ateliers et des conférences sur une large gamme de sujets

Nous pouvons même mener des enquêtes spécifiquement conçues pour répondre à des besoins particuliers.

Dans un contexte social et économique de plus en plus complexe, des

renseignements exacts et à jour sont un outil essentiel pour mener à bien des tâches aussi précises que la recherche, la planification, l'enseignement ou l'analyse. Fiez-vous à l'expertise de Statistique Canada pour obtenir les renseignements et les services dont vous avez besoin de manière rapide, professionnelle et rentable.

Téléphonez-nous dès aujourd'hui et découvrez comment vous pouvez profiter de nos chiffres!

National ENQUIRIES line / Service national de RENSEIGNEMENTS: 1-800-263-1136

National ORDER line / Service national de COMMANDES: 1-800-267-6677

National TDD line / Service national ATS: 1-800-363-7629

Region / Région	Local calls / Appel local	Fax / Télécopieur
Atlantic Region / Région de l'Atlantique	(902) 426-5331	(902) 426-9538
Québec Region / Région du Québec	(514) 283-5725	(514) 283-9350
National Capital Region / Région de la capitale nationale	(613) 951-8116	(613) 951-0581
Ontario Region / Région de l'Ontario	(416) 973-6586	(416) 973-7475
Pacific Region / Région du Pacifique	(604) 666-3691	(604) 666-4863
Prairies and N.W.T. / Prairies et T.N.-O.		
Manitoba	(204) 983-4020	(204) 983-7543
Saskatchewan	(306) 780-5405	(306) 780-5403
Southern Alberta / Sud de l'Alberta	(403) 292-6717	(403) 292-4958
Northern Alberta and N.W.T. / Nord de l'Alberta et T.N.-O.	(403) 495-3027	(403) 495-5318